Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vedeggio Eagles	2L
CLUB 2	Alligators Ruswil	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	29.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:15	End / Ende / Fin / Fine	16:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD13		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217196	BUBBA Valentina	
Official scorer / Marqueur	215098	MORO Lara	
Referee 1 / Arbitre 1	3302	GIANOLA Simone	
Referee 2 / Arbitre 2	20907	QUIRICI Loris	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Alligators Ruswil

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vedeggio Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	MARUCA Ippolito				207413
76	A	TOMASI Patrick				20055
38	G	LO PRESTI Christop.	X	X		209469
33	G	FRANCESCHI Marco		X	X	30678
12		AGUSTONI Christian				209207
17		PIROVANO Simone				40256
11		RIVA Jan				210184
16		ORTELLI Mattia				216029
77		LIGORIO Patrick				217653
69		REINHARDT Mattia				211043
97		TOMASI Yannick				211254
8		RENZETTI Luca				212603
28		ZARRO Mattia				215615

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: MAURI Masimo — Signature — 211044

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:06	11		1				
47:28	11	53	2				
				TOTAL			2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:29	11	2	03:12	S1
13:32	12	2	15:32	V1
27:21	17	2	29:21	B1
TOTAL			6 min	

2 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	WEYERMANN Reto				80112
75	A	GEISSBÜHLER Urs				80045
35	G	BUCHER Simon	X	X	X	80026
	G					
17		GRETER Stefan				80049
84		GRETER Thomas				80048
2		BLEUER Pascal				215317
55		MURI Guido				80085
71		VONARBURG Fabian				80159
7		REIST Reto				80088
10		STAUFFACHER Thomas				218078
88		BURRI Thomas				215037

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: EMMENEGGER Daniel — Signature — 215911

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:12	55	2	1				
04:29	17	55	2				
17:03	71		3				
27:48	55	17	4				
29:01	10	75	5				
30:03	17	71	6				
45:06	17	71	7				
50:40	71	17	8				
51:05	10	84	9				
56:15	71	44	10				
57:36	71	17	11				
				TOTAL			11

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:44	55	2	20:44	G1
24:29	10	2	26:29	A
27:02	7	2	29:02	J1
30:42	7	2	32:42	V1
32:30	75	2	34:30	V1
36:04	7	2	38:04	G1
40:00	88	2	42:00	G1
41:11	75	2	43:11	D
TOTAL			16 min	